

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 72 (1946)
Heft: 2

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CARNET DES CONCOURS

Plan d'extension de Payerne.

Le concours d'idées ouvert par la commune de Payerne pour l'étude de son futur plan directeur d'aménagement et d'extension a suscité la présentation de quinze projets. Le jury chargé d'examiner ces envois a rendu son jugement le 5 janvier courant et attribué les prix suivants :

- 1^{er} prix, 3500 fr., au projet de MM. *Marc Piccard* et *R. Loup*, architectes à Lausanne.
 2^e prix, 3000 fr., au projet de M. *Daniel Girardet*, architecte à Lausanne.
 3^e prix, 1800 fr., au projet de M. *F.-J. Meyrat*, architecte à Lausanne.
 4^e prix, 1700 fr., au projet de MM. *Gorjat* et *Baehler*, architectes à Lausanne, et *R. Oguey*, architecte à Pully.

Il a proposé l'achat pour 1200 fr. du projet de M. *R. Zürcher*, architecte à Payerne, et attribué en outre cinq allocations de 1000 fr., quatre allocations de 800 fr. et une de 600 fr. à d'autres études.

L'exposition des projets est ouverte au public dans la Halle de gymnastique de la Promenade, à Payerne, du mercredi 9 au vendredi 25 janvier, de 10 à 12 h. et de 14 à 17 h.



ZURICH 2, Beethovenstr. 1 - Tél. 3 54 26 - Télégr. : STSINGENIEUR ZURICH

Emplois vacants :

Section industrielle.

1059. Jeune *ingénieur en chauffage* ou *technicien en chauffage*. Zurich.
 1061. Jeune *technicien mécanicien*. Canton de Berne.
 1063. *Technicien électricien*. Zurich.
 1065. *Technicien mécanicien*. Age : de 28 à 30 ans. Entreprise de Suisse centrale.
 1. Quelques *dessinateurs*. Suisse orientale.
 3. Jeune *chimiste*. Nord-ouest de la Suisse.
 5. *Technicien en chauffage* ou *dessinateur en chauffage*. Suisse centrale.
 7. *Technicien électricien*. Nord-ouest de la Suisse.
 9. Quelques jeunes *dessinateurs mécaniciens*. Suisse orientale.
 11. *Technicien en chauffage*. Suisse romande.
 13. Jeune *technicien électricien*. Redresseurs de courant et commutateurs. Zurich.
 15. Jeune *dessinateur*. Suisse orientale.
 17. *Technicien*. Suisse centrale.
 19. *Constructeur*. Fabrique de machines de Suisse orientale.
 21. Jeune *technicien mécanicien* ou *dessinateur mécanicien*. Zurich.
 23. Jeune *technicien mécanicien*, éventuellement *dessinateur mécanicien*. Bureau des normes. Suisse orientale.
 25. Jeune *technicien mécanicien*. Organisation de l'exploitation. Suisse orientale.
 27. Jeune *technicien mécanicien* ou *dessinateur mécanicien*. Compresseurs. Suisse orientale.
 29 a. *Technicien électricien*. Appareils et installations téléphoniques et radio-téléphoniques.
 b. *Dessinateur électromécanicien*. Suisse orientale.
 31. Jeune *technicien en chauffage* et *installations sanitaires*. Suisse centrale.
 35. *Technicien électricien*. Concession téléphonique. Suisse orientale.
 Sont pourvus les numéros, de 1945 : 849, 965, 967, 969, 979.

Section du bâtiment et du génie civil.

1654. Jeune *technicien en bâtiment* ou *dessinateur en bâtiment*. Suisse orientale.
 1656. *Dessinateur en bâtiment* ou *technicien en bâtiment*. Bureau d'architecte du Valais.
 1660. Jeune *architecte* ou *technicien en bâtiment*. Zurich.
 1662. *Architecte* ou *technicien en bâtiment*. Suisse orientale.

1666. Quelques jeunes *conducteurs de travaux*. Equipes de travail pour le montage de baraquements en bois à l'étranger (pays voisin de la Suisse). Connaissances du français et éventuellement de l'italien nécessaires. On offre : remboursement des frais en monnaie du pays à l'endroit de l'activité, plus salaire mensuel en francs suisses. Engagement d'une durée d'au moins 3 mois, éventuellement de plus longue durée.

2. Jeune *ingénieur civil* ou *technicien en génie civil* avec quelque pratique pour chantier de galerie (bureau et chantier). Bureau d'ingénieur de Suisse centrale.
 4. *Technicien ou dessinateur en béton armé*. Charpente métallique, constructions en bois. Nord-ouest de la Suisse.
 6. *Technicien en bâtiment*. Age : de 28 à 35 ans. Langues : allemande et française. Haut-Rhin.
 8. *Technicien*. Nord-ouest de la Suisse.
 14. *Technicien en génie civil*. Zurich.
 18. Jeune *technicien ou dessinateur en bâtiment*. Canton d'Argovie.
 20. *Technicien en bâtiment*. Suisse centrale.
 22. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecte de Suisse romande.
 24. Jeune *dessinateur en génie civil*. Suisse centrale.
 26. *Dessinateur en bâtiment*. Zurich.
 28. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Plans et détails d'exécution. Suisse romande.
 32. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Zurich.
 36. *Technicien en bâtiment* ou *dessinateur en bâtiment*. Zurich.
 38. *Ingénieur civil, technicien en béton armé* ou *technicien en bâtiment*. Zurich.
 42. Jeune *architecte* ou *technicien en bâtiment*. Nord-ouest de la Suisse.
 48. *Ingénieur civil*. Béton armé. Suisse centrale.
 50. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Grisons (Engadine).
 52. Jeune *dessinateur en béton armé*. Zurich.
 56. Jeune *architecte* ou *technicien en bâtiment*. Suisse centrale.
 58. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Plans d'exécution sur la base de projets définitifs déjà étudiés en détail, pour maisons familiales en maçonnerie et en bois (chalet), éventuellement bâtiments industriels et calculs d'avant-métrés. De préférence candidat célibataire à cause de la pénurie de logements. Bureau d'architecte de Suisse romande.
 60. Jeune *technicien en bâtiment* ou jeune *architecte*. Suisse centrale.
 62. *Dessinateur en bâtiment*. Suisse centrale.
 66. Jeune *dessinateur en bâtiment*. Zurich.
 68. Jeune *dessinateur en génie civil*. Connaissances du français indispensables. Bureau d'ingénieur du Jura bernois.
 72. *Architecte* ou *technicien en bâtiment*. Nord-ouest de la Suisse.
 74. *Architecte* ou *technicien en bâtiment*. Environs de Zurich.
 78. *Dessinateur en bâtiment*. Concours et travaux importants d'architecture. Bureau d'architecte de Suisse romande.
 82. *Technicien en bâtiment* ou *dessinateur en bâtiment*. Langues : italienne ou française. Bureau d'architecte du Tessin.
 84. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Nord-est de la Suisse.
 86. *Technicien en génie civil*, de même : *dessinateur en bâtiment*. Grisons (partie de langue italienne).
 92. *Technicien en génie civil*. Canton d'Argovie.
 Sont pourvus les numéros, de 1945 : 580, 1216, 1258, 1362, 1406, 1448, 1466, 1520, 1522, 1556, 1558, 1604, 1612, 1614, 1618, 1628, 1650.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

NOUVEAUTÉS — INFORMATIONS DIVERSES

20 ans de cours de soudure électrique de la S. A. Brown, Boveri & Cie, Baden.

Programme pour janvier et février 1946.

Cours n° 203, du 21 au 24 janvier, en langue allemande.

Cours n° 204, du 4 au 7 février, en langue allemande.

Cours n° 205, du 18 au 21 février, en langue française.

Cours n° 206, du 25 au 28 février, en langue allemande.

Chaque cours se termine par une visite des Usines Brown Boveri, où 40 postes de soudure au chalumeau et plus de 120 postes de soudure électrique à l'arc sont en service (non compris les 25 postes de l'école).

Demandez le programme détaillé à l'Ecole de soudure Brown Boveri, Baden.